

# Szegedi Hírlap

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Ara: 40 fillér

1947 október 12, vasárnap

L. éviolyam 124. szám

## Ünnepet ült

Szombaton Szeged. Ünnepelte felszabadulásának évfordulóját. Hosszú szorongásokkal és félelemmel teli időszak zárult le 1944 október 11-én és új korszak vette kezdetét. Szeged ajándékba kapta a demokráciát, amelynek hajnala akkor hasadt a Tisza parton. Es ez az új korszak bátor férfiakat, tettekre készen szegedieket talált ebben a városban, akik nem hátráltak meg a feladat súlyossága előtt. Mert súlyos feladat előtt állnak, biztosítani kellett ebben a nagy, akkor még magárahagyott városban az élet lehetőségeit. Még bőböltek az ágyúk, még süvítették az aknák, harcokcsik dühörögtek, repülőgépek hordták gyilkos, pusztító terhüket, de ebben a látszólagos kaoszban, ebben a harcizajban már egyengetni kellett a polgári életnek az útját. A béke galambja még messze szárnyalt, de Szeged már epedve, szívrepreste várta. Es nem hiába.

Egy hatalmas, gigászi hadsereg lömpölygött Szeged felé, majd túl rajta miként az ar, amikor átszakította a gátat és ez a hadsereg magával hozta nemcsak a gyűlölet erejét, hanem nagylelkűségét is. Es ennek a nagylelkűségnek köszönheti Szeged, hogy él, hogy nem pusztulás és rom maradt vissza emlékeztetőül a sorsforduló napjára. Es Szeged ma három év távlatából hálás szívvel tekint vissza azokra, akiknek köszönheti, hogy új élet indulhatott meg a Tisza partján, hogy fedél van a fejünk felett, hogy füstölögnek a gyarak kémenyei, hogy béke honol a férfianyain házakban és ez a nagy város és minden, ami hozzátartozik megkezdheti történetének új korszakát.

Az isteni gondviselés árkodott Szeged felett és megadta neki azt, hogy nemcsak múltja, hanem jövője is legyen. Az elmúlt világháború természetesen nem múlt el nyom nélkül. Szeged nem mesebeli terüj asztalkámé. A gondok, feladatok tengere veszi körül. Szeged nem egyszer volt már súlyosabb helyzetben, mint most. Az ellenség feldúlta, tűz, víz pusztította és nem egyszer mondhatták Szeged csak volt. Es ez a város nem csak volt, nemcsak van, hanem lesz. De nemcsak lesz, hanem szebb, nagyobb és boldogabb, mert ennek a városnak a lakói örökölték az ősek vitalitását, életerejét, szorgalmát, lemondását, akaraterejét és remélhetetlen hitét. Olyan örökség ez, amely záloga a jövőnek, élető ereje a haladásnak és kovásza a boldogulásnak.

Három éve lezárult egy komor korszak, amely lidérenyomásként feküdt az országra. Amikor most három év távlatából visszatekintünk az azóta elvégzett munkára, nyugodt lelkiismerettel állapíthatjuk meg, hogy sokat tettünk, sokat haladtunk, sokkal többet, mint amennyit akkor remélni mertünk volna. A demokrácia élető ereje felszabadította azokat a szunnyadó erőket, amelyek hatalmas dinamikával vitték előre és élesztették újjá a magyar életet és viszik előre a fejlődés útján, ha nem torpanunk meg az első akadály előtt, ha nem veszítjük el hitünket, ha nem ejt rabul a kicsinykéség. A felszabadulás évfordulóján gondoljunk vissza a három év előtti eseményekre és merítsünk erőt belőle, erőt és biztatást, hogy tovább haladjunk a demokrácia felemelkedést ígérő útján.

Dinnyés Lajos miniszterelnök vezetésével ma kormányküldöttség utazik Belgrádba, a jugoszláv-magyar kulturális egyezmény aláírására. A magyar küldöttséget ünnepélyesen fogadják.

## Méltóképen ülte meg Szeged felszabadulásának évfordulóját

Szeged közönsége tegnap, október 11-én, méltóképpen ünnepelte meg a város felszabadulásának harmadik évfordulóját. Erre a napra a város zászlódíszbe öltözött és déli 12 órakor a Nemzeti Bizottság a városháza közgyűlési termében díszgyűlést tartott. A nagy közgyűlési terem zsúfolásig megtelt. Nemcsak a hivatalos emberek, hanem a város polgársága közül is igen sokan résztvettek az ünnepségen. A gyűlés megnyitása előtt a rendőrszolgák eljátszotta a magyar és az orosz Himnuszot, majd Tombác Imre, a Nemzeti Bizottság alelnöke üdvözölte az orosz városparancsnokot és az ünneplő közönséget. Röviden emlékezett a három év előtti, történelmi jelentőségűvé vált napra és felkérte dr. Grünert Istvánt nemzetbizottsági tagot, hogy mondja el az ünnepi beszédét. Grünert István dr. bejelentette elsősorban is, hogy az ünnepség eredeti szónoka, Tóth László dr. országgyűlési képviselő, a Nemzeti Bizottság elnöke fontos elfoglaltsága miatt nem térhet vissza Budapestre és őt kérte fel az ünnepi beszéd elmondására, majd így folytatta beszédét.

— Ez a város 1944 október 11-én szabadult fel a germán járom és a germán átok szörnyű nyomása alól. Am ez a város minden lakója még szerencsésnek is mondhatja magát, mert nem szenvedte végig egyrészt a háború utolsó szakaszának pusztítását és még kevésbé az 1944 október 15-én kezdődő nyilas uralom embertelen hárszját, vadágát és egyéb börtalmait.

— Évezredes történelmi tanulságként na már tisztában kell lenni azzal, hogy a germán nyomás és politikai, valamint gazdasági uralom megszűnése valóban felszabadulást jelent és olyan korszakot nyit meg nemcsak Magyarországon, hanem remélhetőleg az egész Európa történetében is, amely egy jobb jövő reményével biztathat bennünket. Ezért tekintik történelmi fordulónak nemcsak hazánk, hanem Európában a háborúban résztvett minden nemzete egyaránt a német féktelen uralmi vágy, a világ fölötti uralomra való törekvés leverését, és az Egyesült Nemzetek 1944 és 1945 év eleji győzelmét.

Grünert István ezután visszailleszt nyújtott a nemzet történetébe és így fejezte be beszédét:

— Nehéz idöket élünk és az ország és

függetlenségünk megmaradásáért emberfeletti küzdelmet kell vívni. Ennek az országnak minden embere egymásra kell találjon. Le kell bontanunk a pártkeretek és a politika kínai falait és ne csak az ajkunkon hordozzuk unostaltan a demokrácia jelszavát, hanem a szívünkben, a lelkünkben is élje a demokrácia felemelő, élető, magasztos mivoltát. A lelkek koalícióját kell végre megteremtünk és ha ez sikerülni fog, el fog jönni mindannyiunk igazi, nagy felszabadulása.

Dénes Leó polgármester köszönetet mondott a Vörös Hadseregnek a nemzet, a nép felszabadításáért.

— Országunk, mint a magyar nép dol-

## Tulizottak a közelkeleti háboru veszélyéről szóló hírek

A szombati nap folyamán kiderült, hogy azok a pénteki hírek, amelyek a Közelkeleten torayosuló háborús fellegetről igen komor képet festettek, túlzottak. Némileg enyhült a feszültség a Balkánkérdésben is. Ezzel szemben éles kritikát hangzott el a Truman-évről és a Marshall-tervről az Egyesült Nemzetek Bizottságában. Az idevonatkozó jelentéseink a következők:

A brit külügyminisztérium kijelentette,

minden olyan vélemény, amely szerint Palesztinában fegyveres össze-tűzésekre kerül majd a sor, rosszindulatú találgatás.

Hangsúlyozta, eddig nem erősítették meg semmiféle arab csapatmegmozdulásokról szóló híresztelést. Kairói jelentés szerint nem vontak össze egyiptomi csapatokat a palesztinai határon. Ugy hírlik, a saudi-arabiai csapatok átvonulására Egyiptom engedélyt adott. Libanonban állítólag csapatösseorosztások vannak, de csak elővigyázatosságból.

### A palesztinai kérdés

A brit küldöttség javaslatot terjesztett az Egyesült Nemzetek közgyűlése elé, amelyben nyomatókosan felkéri az összes tagállamokat, nyissák meg kapukat a zsidó bevándorlók előtt. Quatemala delegátusa éleshangú beszédet

intézett a jeruzsálemi mufti ellen, aki-nek nagy része volt a beyrouthi döntésben. Az arabok nem tudják beváltani fenyegetésüket — mondotta — s az nem más, mint propaganda az UNO közgyűlésének befolyásolására és a zsidók megfélemlítésére.

A politikai bizottság tizenegytagú bizottságot választott a balkáni helyzet ellenőrzésére. A bizottságba beválasztották a Szovjetuniót és Lengyelországot is, annak ellenére, hogy bejelentették: a bizottság munkáját bojkottálják. Elutasították Columbia javaslatát, amely azt kívánja, hogy az amerikai javaslatból töröljék Jugoszlávia, Albánia és Bulgária bűnösségének megállapítását. Az ülést jó hangulatban napolták el.

Tamadás az amerikai segélypolitika ellen

Az Egyesült Nemzetek gazdasági bizottságában A. Arutiunian, a Szovjetunió kiküldötte kijelentette, az Egyesült Államok kölesöne Angliának nem hagy kétséget, hogy az Egyesült Államok kiaknázzák Anglia pénzügyi nehézségeit. Ha az Egyesült Államok így cselekszik olyan nagyhatalommal, mint Anglia, akkor nem kétséges általános pénzügyi segélypolitikának politikai célja — tette hozzá.

Az után megtámadta a Truman-doktrínát és annak második kiadását, a Marshall-tervet. Kijelentette, az Egyesült Államok úgynevezett pénzügyi segélyvel igyekszik Angliára olyan politikát rákényszeríteni, amely nem egyezik a nemzeti érdekekkel. Az Egyesült Államok figyelmen kívül hagyta Lengyelország, Jugoszlávia és Magyarország szükségleteit. Ezek az országok nem voltak hajlandók elfogadni a feltételeket. A Marshall-terv, mint terv nem is létezik, de az ebből a tervből kibontakozó politikai már kiélezte a helyzetet a nemzetközi kapcsolatokban attól a naptól kezdve, amikor a tervet bejelentették. A Marshall-terv politikai manővernek bizonyult.

Mint a késő esti órákban jelentik, a palesztinai kérdésben megtörtént a döntés. Palesztinát egy zsidó és egy arab államra osztják fel. Beyruthban ezzel szemben még mindig harcias a hangulat. Ot arab állam 20 hadosztályt hajlandó az arab liga rendelkezésére bocsátani.

Az osztrák államszerződés előkészítése nem sikerült a szovjet megbízott ellenállása miatt.

## A koalíciós pártok megállapodtak a végleges kormányprogramban

A koalíciós pártok vezetői szombaton délelőtt Dinnyés Lajos miniszterelnök elnökletével pártközi értekezletet tartottak. Az értekezletről a következő jelentést adták ki:

A négy koalíciós párt szombaton folytatta a megkezdett pártközi megbeszéléseket. A pártközi értekezlet véglegesen megállapodott a kormányprogram szövegében és lényeges előrehaladást tett az államtitkárok számának csökkentésére irányuló törekvés megvalósításában, valamint a főispáni állások új elosztása és betöltése tekintetében. A pártközi értekezlet a jövő héten folytatják.

Az országgyűlés pénzügyi, valamint alkotmányjogi és közjogi bizottságai október 15-én ülést tartanak. Tárty Az országgyűlés pénzügyi, majd ezt

követően az alkotmányjogi és közjogi bizottság megalakítása, elnök, helyettes elnök megválasztása, s az államháztartás vitelére adott felhatalmazás meghosszabbításáról szóló törvényjavaslat tárgyalása.

### Az első petíciós tárgyalások

Mint ismeretes a koalíciós pártok és a radikális párt petíciót adtak be, a Pfeiffer-féle párt 47 mandátuma ellen. A petíciót október 3-án nyújtották be a választási bíróságnál. Major Ákos, a választási bíróság elnöke pénteken este kihallgatáson jelent meg Dinnyés Lajos miniszterelnök-nél, akivel a petíció ügyében hosszabb megbeszélést folytatott. A megbeszélés eredményeképpen a választási bíróság a koalíciós pártok petíciójának tárgyalását október 20-ára tűzte ki.

„Hazádnak rendületlenül légy hűve óh magyar!”



Három év pergett le a tör. elem homokóráján azóta, hogy Szeged 1944 október 11-én felszabadult. Ez a három év tele volt sok szenvedéssel, sok küzdelemmel, de néha örömmel is. A sok hétköznap küzdelmei közepette vissza kell emlékeznünk azokra az időkre, amikor a háború véres zivatartja közeledett Szeged felé és amikor a lelkeket félelem töltötte el, mert nem tudták, vajon megmaradnak-e, vagy az évtizedek során nehéz verektekkel összegyűjtött kis vagyonaik nem válik-e a háború martalékává. Az utolsó héten már a távolból idehallatszott a nehézágyúk mennydörgésszerű dübörgése, a klinikák előtt ágyúkat állítottak fel a Tisza-parton és a Tiszántúli részekről megindult a menekülő áradata. Egy félrevezetett nemzet vesztes háborújának utolsó akkordjai játszódtak le. Most a három év távlatából visszatekintve megállapíthatjuk, hogy Szeged szerencsésen úszta meg a véres zivatart. Igaz, hogy áldozatul esett az egyik legszebb alkotása, a gyönyörű közúti Tisza-híd.

**EGY A SOK KÖZÜL**

Munkatársunk a 3 éves évfordulóval kapcsolatban felkereste a drámai napok egyik aktív résztvevőjét, aki azok közé tartozott, akiknek Szeged népe köszönheti, hogy jóformán harci cselekmények nélkül vésztele át a város a drámai napokat. Megkértük, hogy mondja el, miként történtek az események.

— Mindenekelőtt előre kell bocsájtanom, kezdi elbeszélését, hogy nagyon kevesen már október elején beszélgettünk arról, hogy miként kellene a várost megmenteni az esetleges harcoktól, mert mindnyájan hallottunk arról és az előkészületek is azt mutatták, hogy a Tisza vonalon súlyos harcokra lesz kilátás. A megbeszéléseket azonban a legnagyobb titokban kellett tartanunk, mert minden elejtett szó, abban az időben egyértelmű lett volna az életveszéllyel. Az ágyúk azonban mind közelebb dörögtek és így terveink végrehajtása nem tűrt halasztást.

**OKTÓBER 8.**

— Vasárnap volt. Verőfényes őszi nap, amikor megjelentek a város kiűrését elrendelő plakátok. A város akkori vezetősége egy-két kivételétől eltekintve autóbusszra ült és sorsára hagyta Szegedet.

— Dr Pálffy György a kultúrügyosztály vezetője, Szeged legfiatalabb tanácsnoka azonban a helyén maradt és a kezébe vette a város sorsát. A városháza légoitalmi pincéjében jöttek össze azokkal, akik szívükön viselték ennek a nagy vidéki városnak a sorsát és hajlandók voltak érte cselekedni is, dr Pálffy György mellett ott volt dr Valentiny Agoston, Horváth János, Thuróczy Mihály, dr Lévy Ferenc, Fodor Imre és még többen. En mint oroszul jól beszélő — tolmácsi szerepet vállaltam.

— Munkánk tulajdonképpen már előbb kezdődött, mert október 6-án, amikor még magyar és német csapatok voltak a városban, már megkezdük a tájékozódást, hogyan lehetne megakadályozni az aláaknázott közúti híd felrobbantását. Mindent elkö-

vettünk, hogy megmentsek Szeged egyetlen Tisza hídját. A Rudolf-téren lévő Fülöp-féle vendéglőben találkoztunk a hidrobbantással megbízott alakulat parancsnokával egy hadnaggyal, akiben meg is volt a jóindulat arra vonatkozólag, hogy a híd a parancs ellenére nem robbantja fel. Pár nap múlva azonban a műszaki osztály szolgálatvezetője, egy szakaszvezető tudomást szerzett a dologról, illetve a mi megbeszéléseinkről, úgy, hogy a legnagyobb életveszéllyel fogtunk.

**OKTÓBER 9.**

Dr Pálffy György kiküldte Turóczyt a Dorozsmán lévő magyar katonai alakulatok parancsnokságára, hogy megbeszéléseket folytasson arra vonatkozólag, hogy a magyar alakulatok ne provokáljanak olyan tűzharcot, amely esetleg Szeged alapos pusztulásával járna. Mi lehúzódtunk a pincébe és vártuk az eseményeket. A város körüli magyar tüzérségi állásokból az ágyúk lövedékei a fejünk felett húztak el és viszont az orosz tüzérségi lövedékek becsapódásai is mennydörgésszerűen hallhatók voltak a pincébe. Meg akartuk kísérelni a városházára kitzújni a fehér lobogót. A városban bennlévő katonai alakulatok azonban állandóan lövöldöztek, úgyhogy csak haasoncsúszva tudtunk percekre kibújni rejtékhelyünkről, hogy körülnézzünk.

**OKTÓBER 11 — MEGJELENIK AZ ELSŐ PANCÉLOS**

Október 11-én estefelé az alsóvárosi úgynevezett légo parancsnokságokról értesítettek bennünket, hogy a parancsnokság előtt megjelent egy pancélos, azonban nem tudják, hogy milyen nemzetiségű lehet. Később megtudtuk, hogy ezek már az orosz hadsereg előőrsei voltak. Rövid idő múlva ugyancsak értesítést kaptunk arról, hogy a tűzoltó laktanya előtt még két magyar har-

cosi van, bevetési parancsot. Mi azonnal tárgyalásokat kezdtünk velük, annak érdekében: hagyják el a várost. Az egész éjjelt a pincébe töltöttük és kimondhatatlan izgalmak közepette vártuk, hogy mi történik. Hála Istennek egypár tüzérségi lövedéken kívül, amely áthúzott a fejünk felett nem hallottunk és nem történt semmi.

**HÁROM HARCKOCSI A VÁROSHÁZA ELŐTT**

Reggel kijöttünk a pincéből és nagy óvatossággal kinyitottuk a városháza kapuját. Nagy örömmel vettük észre, hogy a városháza előtt három orosz harcokosi áll és a harcokcsik mellett a katonák létován néznek körül. Azonnal odasiettünk hozzájuk. Az orosz katonák szívélyesen fogadtak bennünket. Azonnal előkerültek a cigaretták és kölcsönösen megkínáltuk egymást. Dr Pálffy György vezetésével bizottság alakult meg, amely az első pillanattól kezdve a kezébe vette az illetékesek által elhagyott város vezetését.

A három év távlatából visszatekintve, hálás szívvel kell gondolnunk a Gondviselésre, amely megőrizte a várost a nagy düllástől, hálát kell adnunk a felszabadító hadseregnek, amely megengedte, illetve lehetővé tette, hogy a városban azonnal meginduljon az élénk élet és nem utolsósorban hálát kell adnunk azon férfiaknak, akik életveszedelem közepette megmutatták cselekedetükkel, hogy a nép érdekében miként lehet és kell áldozatot hozni.

**Printz Pensio**

Budapest, I. Ágútea 4. sz. Vidékiek otthona autóbussz és villamos megállónál. Krisztinában. Szobák ellátással vagy anélkül legolcsóbban!

— SZEMÜVEGET, fotoamatórmunkát, lényképezőgépet WEBERTŐL Széchenyi-tér 5. 36

**PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK**  
Alapított 1841. évben.  
**SZEGEDI FIÓKJA**  
Szeged, Vörösmarty-u. 7. szám.  
Telefon: 363, 365.

**A rendőrség ünnepe**

A Köztársasági Elnök által adományozott kitüntetések a belügyminiszter megbízásából a szegedi kapitányság vezetője vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyújtja át a kitüntetett tiszteknek és tiszthelyetteseknek. A kitüntetettek névsora a következő; a köztársasági érdemrend ezüst fokozatát kapják; dr. Drégely József ezredes, Sárvári István őrnagy, dr. Lajta László főtisztviselő, Diószegi Lajos főhadnagy Csongrád, Koltai Vilmos hadnagy Baja.

A köztársasági érdemrend bronz fokozatát kapják; Csépe Béla főhadnagy Szentos, Angyal Sándor hadnagy Hódmezővásárhely, Szilágyi Lajos alhadnagy Szeged, Borbás Mihály törzsőrmester Szentos, Tóth Károly őrmester Szeged, és Györkey Lajos őrmester Szeged.

**Fogyasszon**

**Dreher sör**  
**Dreher likör**  
**Dreher Brandy**

**HIT REMÉNY**  
**OSVÁTH SORSJEGY FÖNYEREMÉNY**  
KELEMEN-UTCA 11.  
Húzás: Október 16-20.

**Sidol viki**  
lév- és ablaktisztítószer  
lág- és klórmentes folyékony áztató- és mosószer  
Gyártja: Sidol RT., Budapest.

**CUKORKÁK**  
minden minőségben legolcsóbban  
**Kovács Imre**  
Tisza Lajos-körut 48.  
TELEFON: 2-45.

**Kombinált szoba,** háló és konyhabereendezést bizalommal készíttessen CSOMOR és INDRÉ műbútorasztalosoknál Pozsonyi Ignác-utca 5. (Rókus-kórháznál).

**DKW 350 kcmes** motorkerékpár újszerű állapotban, új külföldi gumikkal eladó. Megbízott: Aranykerék, Arany János-utca 4. Vasárnap délelőtt is.

**A DOHÁNYJÖVEDÉK gyártmányai**  
**Európaszerete minőséget jelent**

**Délmagyarországi Cipőgyár Rt.**  
Szeged, Moszkvai krt. 7.  
Telefon: 589.  
Eladási iroda: Budapest, Somogyi Béla-ut 26.  
Wolner telefon 189-920.

Gyakorlott PAMUT és MÜSELYEM szövőnöket, fűzőnöket  
állandó munkára felvesz H. P. S. Textilgyár, Újpest, Baross-u. 99. Lakás, fűtés, világítás, kéttálas kedvezményes árú ebéd; útiköltséget 6 hónap után megtérítjük.

**Csuhajreklímók**  
db-ként 6-30 frt  
**SZEREDAI**  
Cserzy Mihály-u. 3.  
Kárász-u. 10. sz.



## Óriási lehetőségek rejlnek a tiszai duzzasztó- és vízierőműtelep terveinek megvalósításában

Még a nyár folyamán foglalkoztunk a Szegednél létesítendő tiszai duzzasztóművek és vízierőműtelep létesítésével. Annakidején lapunk munkatársának alkalmá volt erről beszélni Mosonyi Emil miniszteri osztálytanácsossal, a földművelésügyi minisztérium vízerőügyi hivatalának vezetőjével, aki akkor igen komoly tárgyalásokat folytatott Dénes Leó polgármesterrel, Csányi Ferenc műszaki tanácsossal és Róna Béla pénzügyi tanácsokkal. A Boszorkány-szigetnél tervezett duzzasztómű és vízierőműtelep terve szorosán összefügg a Duna-Tisza csatorna tervével, mert a duzzasztómű létesítésével Szegeden nagyforgalmú szabdkikötőt is lehetne építeni. Ez a terv különben is benne van már a mérnöki hivatal városfejlesztési tervében, s hogy az «almok» valóra is váljanak, ahhoz elsősorban is majd nyugodt, kiegyensúlyozott gazdasági életre lesz szükség az országnak. S ha ezt sikerül megvalósítani, az állam és részben talán a város is könnyebben megszerezheti a nagyarányú építkezések és városfejlesztési munkálatok fedezésére szükséges százmilliókat.

A duzzasztó- és vízierőmű építése határozottan óriási, s ezidőszaktól még szinte felfoghatatlan gazdasági lehetőségeket nyújtana a városnak. A hatalmas vízturbinák az egész Dél-magyarországot villanyárammal ellátó áramfejlesztőgépek meghajtására szolgálnának és az áram — már nagy olcsóságánál fogva is — szinte parancsolóan megkövetelné a villanyerőre berendezett gyárüzemek és a

tervezéskor feltétlenül szükségesé váló öntözőművek létesítését és kiterjesztését. Különösen az utóbbira van máris nagy szüksége az Alföldnek, mert úgy a természeti adottságok, mint a vidék talajviszonyai egyre tisztábban mutatják meg, hogyan és miként lehetne százszázaléki ki is használni termelő- és termékeképességben ezt az egyébként «feltáratlan kincseiben» igen gazdag országrészt.

A kérdést tehát állanőjában ébernek kell tartani. És ha a tervek most még illuzórikusnak is tűnnek fel, mégis mindig arra kell gondolnunk, hogy egyszer majd csak végetér a hét szűk magyar esztendő, ami után feltétlenül lendületes felemelkedés következik az egész magyar életben. A többszázmilliószámok most még szédítően hatnak a különben soha sem nyugdíjható teremtő-fantáziára, ám feltétlenül számoljunk mindig azzal a lehetőséggel, hogy egy szerencsés történelmi és nem utolsósorban világpolitikai fordulat szinte máról-holnapra könnyűszerrel elérhetővé teszi a legmerészebb tervek megvalósítását is.

A magyar demokrácia mindhatározottabban és milderőteljesebben kialakuló tiszta törvénye, amellet, hogy a józan magyar népet szilárd lépésekkel viszi mindközelebb a magas kulturájú országok népei felé, lehetőséget és módot is talál majd arra, hogy terveink, vágyaink megvalósulhassanak és végre olyan országban,



Minden gyártmányu rádió Hámori Heckinger Károly szaküzletében, Tisza Lajos körut 39.

olyan gazdasági viszonyok között élhessünk, amelyet emberi mivoltunk már oly régen követel.

— Csehszlovákia kitelepítette lakosságának egyharmadát. A prágai rádió jelentése szerint ma az egész köztársaság lakosságának csupán 3 százaléka nem szláv nemzetiségű. 1940 májusában a lakosság 32 százaléka német volt.

### Szálloda Ujonnán berendezve Hotel

# PARIS

Budapest, VI., gr. Zichy Jenő-utca 13.

Polgári szálloda! Olcsó árak! Központi fűtés! Folyóvizű szobák!

## Nagystilű szövetségcsalókat leplezett le a szegedi rendőrség

A szegedi gazdasági rendőrség a napokban egy nagyarányú szövetszármát leplezett le. Öritzbevetett Gáspár Boldizsár szibárust és Bernmann Imre Gyöngyököt, akik az elmúlt hónapokban Bernmann személyantóján járták a vidéket és csapták be a tanyai és falusi lakosságot. Működési színterük azonban nemcsak Szeged és vidéke volt, hanem Pécsét, Pest megyében, Szentotson, Hódmezővásárhelyen és Csongrádon is drága áron sózták az emberek nyakába a silányminőségű szövettet.

A házakban úgy jelentek meg, hogy Gáspár egy angliai cég megbízottjának mutatkozott be. Rossz magyarsággal, törve ejtette ki a szavakat és Bernmann mindenütt mint tolmács szerepelt. Természetesen a mesének sok ember becsőlt és a silányminőségű szövettet drága pénzen megvette. Általában a szövét méteréért 4-500 forintot kértek, amelyből azután alkudozás után néha a felére is leengedték az árat. Ez volt azután az a banánhéj, amin eleseszták, mert az embereknek gyanús lett, hogy az 500 forintos árt végül odaadták 200 forintért is. Több feljelentés érkezett be ellé-

nük a szegedi gazdasági rendőrséghez, amely azután megfigyelés alá vette őket és alkalmas időben lecsapott rájuk. Előállították őket a rendőrkapitány-ságra, ahol vallomásukból kiderült, hogy több mint 1200 méter silány minőségű szövettel csapták be az embereket. Az is kiderült, hogy a szövét jó részét szegedi kereskedőktől vásárolták, akik-től számlát nem kértek.

Mindkettőjük ellen család és árdragítás miatt megindult az internálás eljárás.

— A Magyar Országos Esperanto Egyesület az esperanto 60 éves jubileuma alkalmából díszgyűlést tartott, amelyen Kéthly Anna, az országgyűlés alelnöke mondott ünnepi beszédet. Rámutatott arra, hogy politikai, gazdasági és diplomáciai hadjárat folyik egy harmadik világháború körül. Hangsúlyozta, hogy nem lesz háború. Az esperanto az emberiséget közelebb hozta egymáshoz.

— Smart Parfümery (Budapest, Váci-utca) kozmetikai készítményei kaphatók kizárólag az Apolló illatszer-tárban. Kígyó-utca.

### Az örök magyar üzen:

*A tömeg nem ugyanaz, mint a nemzet. A nemzet néha csak egy-két emberben él, míg az utóán ezek is ordítanak. Volt idő, hogy a magyar nemzet is csak egy-két emberben élt. Más-kor elrejtőzött, tanulószobákban és parasztkunyhókban. A nemzet a lélek, a tömeg csak a test.*

(Babits Mihály, 1938.)

*A magyarság ma úgy szolgál leg-többet az emberiségnek, ha minden gondolatával, minden akaratával és tettével örök harcban és sohasem vés-szakozóan, könyörtelenül és megalku-adások nélkül; önmagáért harcol, öm-magáért dolgozik és él; ha önmagá-t szereti.*

(Szabó Dezső, 1935.)

— Az amerikai robot-repülőgép messze túlszárnyalja a hang terjedé-si sebességét és óránként 2700 kilo-métert tesz meg. A rakétagépeket nagy magasságra felemelkedő anyarepülő-gépek bocsátják szárnyra. A robot-repülőgépek 30-45 km-nyi út után a tengerbe zuhannak.

— Földrengés. Az országos földren-gésjelző intézet részéről október 10-én 19 óra 23 perc 43 másodpercor közeli földrengést jelentettek. A földmozgá-sok Budapesten 3 percen át tartottak.

**Belvárosi-Mozi**  
Telefon: 6-22.

Vasárnap utoljára  
DEANNA DURBIN legújabb filmje:  
**Karácsonyi vallomás**  
A Partnere: GENE HELLY

Hétfőtől szerdáig:  
Két amerikai bravur film egyszerre egy előadásban!

1. **A száguldó végzett**  
vadnyugati történet az ököljog hazájában  
TOMM TILLER-rel  
a legjobb cowboy színésszel.

2. **Az elenség zsoldjában**  
Kémtörténet. Idegtesztő kalandok, harcok Észak- és Dél harcaiból.  
A főszerepben: TOM KEENE  
Amerika legvakmerőbb bravúr lovasa.

Előadások: 4, 6, 8. Pénztár d. e. 11-12 és félórával az előadás előtt.

**Az újja épült**  
**HOTEL ASTORIA**  
BUDAPEST  
Ujonnán felszerelve,  
150 szoba, minden modern  
conforttal teljesen üzemben.

**Mérsékelt árak! Szegediek találkozó helye!**

**Winter A. és Társa Első Szegedi  
Mechanikai Kégyár R. T.**

Alapítva: 1883.  
Telefon: 381.  
Gyárt mindennemű háztartási, iparos és műszaki keféket, ecseteket.

**OKTÓBER 16!**  
Szines világfilm:  
**CAESAR ÉS CLEOPATRA!**  
MAFINT SZÉCHENYI FILMSZÍNHÁZ

---

**SZÉCHENYI FILMSZÍNHÁZ**  
SZEGED  
Telefon: 4-90.

**Ma utoljára!**  
Uj osztrák filmdráma  
**NEM VOLTAM SENKIÉ**  
A ma nagy problémája  
Hű maradt-e az asszony távollévő férjéhez. Főszereplők:  
**Hans Holt, Maria Andergast**  
Azonkívül: **Híradó!**

---

**Csak 3 napig!**  
Hétfőtől szerdáig.  
Énekművész és ballettővendék szerelmi története  
**TÁNCOSNÓ**  
Ének, zene, tánc,  
káprázatos forgataga ez a film.  
Azonkívül: **Híradó!**

Előadások kezdete 8, 6, 8 órakor.  
Pénztár d. e. 11-12 óráig.  
Déliután az előadás kezdete előtt 1 fél órával.

---

**FALUDI TESTVEREK**  
Gőzhenger és Paprikalalom  
**SZEGED,**  
Déliabán. 67-71. sz.  
Telefon: 4-42.

---

**SZEGEDI HIRLAP** 3  
1947 október 12 vasárnap



# HIREK

## Szolgáltatás győgyeztetések

Borbély József örök. b. Ugró L. Tisza  
L.-körút 20. Tel. 6-52, Lelekó Vilmos:  
Jászged, Vedres-a. 1. Tel. 9-19. Nagy  
örök. k. dr. Hangay; Boldogasszony su-  
gárút 31. Tel. 7-01. Zakar S. örök. K.  
Máthé Mihály; Valéria-tér 1. Selmecei  
Béla; Somogytelep IX. u. 483.

## IDOJARASJELENTÉS:

Várható időjárás: Gyenge szél, ke-  
vés felhő, száraz idő, reggel helyen-  
ként köd, A hőmérséklet alig válto-  
zik.

— **Vízállásjelentés.** A Tisza igen  
alacsony vízállással végig apad. Vi-  
zének hőmérséklete 11-13 fok kö-  
zött változik. Mai tiszai vízállások:  
Tiszabecs —98 cm (11), Tokaj —146  
(3), Szolnok —200 (4), Csongrád —284  
(5), Szeged —191 (5), A Maros Makó-  
nál —29 (5).

— Szörme és fehérneműszalon Ki-  
gyó-utca 1. II. 5. Rimár Gábor szűcs-  
mester és R. Horváth Vilma fehérne-  
műszalonját megnyitotta. Eredeti kül-  
földi modellek. Díjmentes lift.

— Új kísérlet az egyetemen. Erte-  
sülésünk szerint az egyetemen érde-  
kes kísérlet folytatnak. A cél meg-  
állapítani, hogy az egyetemi tudomá-  
nyos segédszemélyzet meddig tud fi-  
zetés nélkül megélni. Az eddigi kísér-  
letek igen biztatóak, mert már két hó-  
napja bírják, ha zúgva-morogva is  
abban a tapasztalatban bízva, hogy  
előbb-utóbb minden kísérlet véget ér.  
A bürokrácia mindenesetre már eddig  
is igen szép eredményt ért el, de az  
érdekeltek remélik, hogy nem akar az  
ő bőrükön csúcseredményt elérni.

## Orál, Ékszer, Drucker, Druker

Széchenyi-tér 9. (Korzó-mozi ház)

— Tánc 5-től. Ipartestület.

— A magyar szakszervezeti tanács  
táviratot kapott a szakszervezeti vi-  
lágsszövetség főtitkárától: Két éve an-  
nak, hogy a szakszervezeti világszö-  
vetség megalakult. Az országos szak-  
szervezeti központ és a világ minden  
dolgozója tüntessen ezen a napon.  
Növelni kell a népek demokratikus  
jogait.

— A máj megbetegedéseinek reggel  
éngyomorra egy pohár FERENC JO-  
ZSEF keserűvizet. Kérdezze meg or-  
vosát.

## MÁVAG

vetőgépek, kikapcsoló őrlogépek, répa-  
vágók, szeleskavágók, morzsolók, minden-  
féle géphez **MOBILOIL** olajok,  
**EMERGE** meghajtószíjak, **VARTA**  
akkumulátorok, **KLINHERIT** tömítő-  
anyagok és egyéb műszaki cikkek kap-  
hatók

Róna Miklós

Állódi Gépkereskedelmi Vállalatnál  
Bajcsy Zsigmond-utca 22.

## Hesztyű, tűző, lehnemű

készen és méretszerint legjobb  
kivitelben **Paulusenát**  
szerezhető be Kárász-utca 10.

400 forint havi kereset

férfiak és nők részére otthon vé-  
gezhető munkával. Válaszbélyeg  
ellenében kérjen ismertetőt.

Kleopátra körkötőgép lerakal  
Budapest, Lónyai-utca 43 szám.

## Berkovics Jenő

KENDER-, LEN- és TEXTIL-  
GYÁRTMÁNYOK S Z E G E D  
TABOR-UTCA 5.

Városi adóhivatal mellett  
Telefon: 263.

# Jugoszlávia megszakítja a diplomáciai kapcsolatát Chillével

A jugoszláv szövetségi népköztár-  
saság külügyminisztériuma a követ-  
kező közleményt adta ki: A chillei  
kormány súlyosan megsértette a dip-  
lomáciai viszonyban elfogadott leg-  
elemibb elvet, amikor október 8-án  
kiutasította Chilléből Cunja senniágoi  
jugoszláv követségi tisztviselőt és  
Jakas buenos-airesi követségi titkárát.  
A kiutasítást teljesen alaptalan vá-  
dakkal okolta meg és ezzel egyidejű-  
leg a legképtelenebb vádakkal illette  
a jugoszláv kormányt. Miután a ju-  
goszláv kormány nem adott okot a  
chillei kormány ilyen eljárására és  
nyilvánvaló, hogy annak az előre

megfontolt hadjárata az eredmé-  
nye, amely nem Chile céljait szolgál-  
ja, hanem azoknak az imperialista  
irányzatú elveknek áll szolgálatában,  
amelyek egyre jobban irányítják Chil-  
le bel- és külpolitikáját. Ez az eljárás  
világosan bizonyítja, hogy itt a  
chillei kormánynak Jugoszláviával  
szembeni ellenséges magatartásáról  
van szó. Jugoszláviának ninosen szük-  
sége diplomáciai viszony fenntartá-  
sára olyan kormányzattal, amely más  
országokkal való viszonyát nem a  
saját akarata szerint irányítja és ez-  
ért elhatározta, hogy megszakítja a  
diplomáciai kapcsolatát Chile kor-  
mányával.

## ABIRKA GYÖRGY KÖNYV-ES UJSÁGNYOMDAJA

Szeged, Kálvária-u. 14.  
Telefon: 309.

## A francia szocialisták a délkelet-európai demokráciáról

A francia szocialisták a párt hiva-  
talos lapja, a Populaire útján megbé-  
lygezték Lengyelország, Magyaror-  
szág, Románia, Bulgária és Jugoszlávia  
kommunista uralom alatt lévő kormá-  
nyát. Ezeknek a kormányoknak eredete  
jól ismert: ellenőrzött választások, a  
sajtónak cenzura útján való megszorí-

tása, politikai rendőrség működése és  
a sztrájk jogi érvényesülésének meg-  
akadályozása. A szabadságjogok meg-  
erősödése nem tapasztalható, ezzel szem-  
ben megfigyelhető néhány növekvő ere-  
jű visszahatás. A demokráciának ez a  
felfogása nem felel meg a szocialisták  
elgondolásainak — írja a Populaire.

## Félholtra verte, majd lefejezte apósát

Kemenesemlye községben Márkus  
Sándor gazdálkodó a mezőn dolgozott  
apósával, Nagy Sándor 65 éves földmü-  
veléssel, Márkus keveselte az öreg föld-  
műves munkáját, a két ember között  
szóváltás támadt, amelynek hévében  
Márkus kapával leütötte apósát *agyba-  
főbe verte az idős embert, kiütötte az  
egyik szemét, majd átvágta a nyakát.*  
A gyilkos véres tette után a vért el-  
hantolta, majd mint aki jól végezte dol-  
gát, hazament. Otthon megmosdott,

megebédelt és kocsival visszament a me-  
zőre. A holttestet földobta a kocsi, a  
kukoricaszárral letakarta és hazavitte,  
ahol a kamrában elrejtette. A gyilkos  
ezután elment a halottkémhez és rá  
akarta beszélni, hogy állítsa ki a teme-  
tést engedélyt. A halottkém azonnal je-  
lentést tett az ügyről a rendőrségnek,  
amely elfogta Márkus Sándort.  
Kihallgatása során kiderült, hogy egy  
évtizeden már tizenegy évet ült fegyházban  
gyilkosság miatt.

## CAPRIBAN MA VASÁRNAP Raffay - étterem és kávéház

Keménydy András  
a rádióból közismert jazz-  
énekes vendégléllépése

## Csikar különlegességek, kovácsolt Kadelburger Szent István-u. 5. szám.

## Ujabb különlegességek érkeztek CSURY óráshoz

Villamos szinkron órák, áramkihagyás esetére 18 óras tartalékjárattal.  
Törhetetlen tengelyű 15 köves anker, vízmentes és delezmentes.  
Onműködő felhúzási vízmentes és naplárjelző karórák, asztali  
zenélőórák, daltamos ütőssel. Külföldi aranyékszer modelldarabok,  
míg a készlet tart!

Az előjegyzett középiskolai tankönyvek és az általános  
iskola eddig megjelent V. VII. osztályu könyvei átvehetők  
az Aczád nyomda Szövetkezetnél

Szeged, Kelemen-utca 5. sz. Kölcsei-utca 7. sz

## Délvidéki Népsport Megjelenik minden hétfőn

Legkimerítőbben tudósít minden sporteseményről

# MOZI

## MOZIK MŰSORA:

KORZÓ MOZI: Stan és Pan a fene-  
gyerekek, Chaplin a kékszakáll.  
Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.  
BELVÁROSI MOZI: Karácsonyi  
vállomás.  
Előadások kezdete: 4, 6, 8 órakor.  
SZÉCHENYI MOZI: Nem voltam  
senkié.  
Előadások kezdete: 4, 6, és 8-kor

— Ebtényesztők figyelmébe! A Ma-  
gyar állattenyésztő és Törzskönyvelő  
Szervezetek Országos Szövetségének  
utatisására az állattenyésztő egyesü-  
letek ebtenyésztési szakosztályokat  
kötelesek beszervezni. Tekintettel ar-  
ra, hogy Amerika, Hollandia és Svájc  
a magyarfajtájú kutyák iránt (pulí,  
komondor és kuvasz) nagy érdeklő-  
dést mutat és igen magas árakat fi-  
zetnek, nemzetgazdasági érdek, hogy  
azok a tenyésztők, akik tisztavérben  
foglalkoznak a fent nevezett ebek te-  
nyésztésével, szervezetbe tömörüljen-  
nek. Azok a tenyésztők, akik az újon-  
nan megalakítandó szakosztályba be-  
lépni kívánnak, október 30-ig a Sze-  
gedi Állattenyésztő Egyesületnél (Vá-  
rosi bérház I. 14) jelentkezzenek.

## Autótaxi 297 TELEFON: 297

— Szalámit drágított. Oláh János  
Marx-tér 19 szám alatti élelmiszerke-  
reskedő a nyáriszalámit a megállapi-  
tott 12 forintos hatósági ár helyett 14  
forintért adta. A gazdasági rendőrség  
őrizetbe vette. Kihallgatása alkalmá-  
val arra hivatkozott, hogy a szalámit  
6 is drágábban vette, tehát kénytelen  
volt drágábban is adni. Őrizetbe vet-  
ték.

— Orvosi Szakszervezet értesíti tag-  
jait, dr Benkő Sándor I. hó 15-én szer-  
dán délelőtt 12 órakor a Bőrgyógyá-  
szati klinikán az Errendszer és Vé-  
képző rendszer megbetegedései  
tárgykörből magántanári próbaelő-  
adását tartja. Erre az előadásra tag-  
jait tisztelettel meghívja. A Vezetőség.

— Dunai József asztalosmester és  
neje Báló Etelka október 12-én tart-  
ják házasságuknak 25 éves évfordu-  
lóját a felsővárosi minorita temp-  
lomban vasárnap délután fél 5 óra-  
kor. A Jóistennek hálatadvá, ki há-  
zasságukat egyetlen fiúgyermekkel ál-  
dotta meg, ki minden örömök és boldogságuk.

— SOFFORISKOLA előkészít szo-  
mély-, teherautó-, motorkerékpár vizs-  
gára, felelősség mellett. Telefon: 648.  
Müller Béla, Vár-utca, főposta.

## A Szegedi Állami Zenekonzervatórium

Igazgatósa felhívja a felvételi vizs-  
gát tett és már beiratkozott növendé-  
kek figyelmét, hogy október 13-án, dé-  
lután 3 órakor hangszereikkel jelent-  
kezzenek. A felvételi vizsgát tett, de  
még be nem íratkozott növendékek  
október 10 és 11-én délelőtt 10-1 és  
délután 4-7 óráig, valamint 13-án  
délután 10-1 óra között tehetnek ele-  
get beiratkozási kötelezettségüknek.  
Figyelmeztetjük a növendékeket, hogy  
későbbi időpontban beiratkozást fi-  
gyelemben nem veszünk.

## NOTT autószakiskola

vizsgáztat felelősség mellett  
személy, teher és motorkerékpárra  
Szeged, Tábor-utca 2.  
Rákóczi-tér.

## JO-PEN

amerikai rendszerű örökírő  
Ft. 88.-  
SZENESI  
Irodagép Vállalat  
Széchenyi-tér 7. Telefon: 6-41.



## SZÍNHÁZ

### Liliomfi

Bemutató előadás

A korabeli színházi kritikások „ostromállapotú elmeszüléménynek” titulálták Sziglieti vígjátékát, amely valóban nem célzott mást a maga idejében, mint a kedvetlen, háborús gondokkal és nehézségekkel küzdő publikum felderítését. A Liliomfi hiánytalanul el is érte ezt a célt, a sikerült vígjáték időtállóan bizonyult és az „ostromállapot” megszűntével is vonzotta a közönséget. Nagyon helyesnek tartjuk, hogy a Szegedi Nemzeti Színház a szokványos arányú darabok helyett ezzel a klasszikussá érett, pompás magyar vígjátékkal ültette meg kapuit. A kedvesen naiv, tökéletes biedermeier hangulatot árasztó darabról bizony sok port kellett a kitűnő új főrendezőnek, Apponyi Géznak letörölgatnie, hogy ilyen üde, ötletesen stilizált, frissen pergő előadással állhasson a közönség elé, mint amilyen a szombati bemutató volt. A közönség osztatlan tetszése azt bizonyítja, hogy a Liliomfi felújítása, melyben a klasszikus magyar vígjáték renaissanceát szeretnénk üdvözölni, megérdemelte ezt a gondos és odaadó munkát.

Magát a darabot talán nem is kell külön bemutatnunk a közönségnek, hiszen többé-kevésbé sikerült előadásokban évtizedek óta állandóan szerepel színházaink játékrendjén. A helyzetkomikumokra bravuros technikával felépített kettős vonalú mese nem bontja meg a darab egységes szerkezetét. Sziglieti, aki fiatal korában színésznek készült, úgy látszik, mint író is kedvesni akart a színészeknek; karakterisztikus figurái szinte korlátlan játéklehetőséget nyújtanak alakítójuknak. A szegedi társulat tagjai alaposan ki is használták ezeket a lehetőségeket, mert az úgynevezett „hálás”, de annál valószínűtlenebb szerepeket egyéni humorral és ösztönös játékkedvükkel formázták lélekteljesen.

A műkában és ötletességben természetesen a két jómadár: Liliomfi és vasos torzképe, Szellemfi jár az élen. Patáki Jenő könnyed, világfiba oltott szel-hámosa és Rajz János felejthetetlen vidéki ripacs klasszikus alakítás. Kedves a két szerelmes leányzó szerepében Zentai Anna és Kemény Gizli. Az utóbbiban rokonszenves fiatal színésznőt ismertünk meg. Az ismét komikus szerepet játszó Hotty Éva az előadás egyik főerőssége.

A kitűnően összehangolt előadás! Rajnay Elly, D. Nagy Erzsi, Daniss Győző, Herczeg Vilmos, Szatmári István, Sugár Jenő és Sugár Mihály egészítette ki, egy-egy remekbe formált alakítással.

A hangulatos díszleteket Bozó Gyula tervezte. A zenekart Paulusz Elemér vezényelte.

Október 14-én és 16-án az elmúlt szezon nagysikerű operája, a

### Szorócsinai vásár

kerül előadásra, a régi kitűnő szereposztással és Simándy József a Magyar Állami Operaház kitűnő tenoristájának vendégfellépésével. A 16-i előadást a rádió is közvetíti. Az előadások után a színház épületétől külön villamosjáratok közlekednek.

### HETI MŰSOR:

Vasárnap: Liliomfi. Vígjáték. Bérletsz. Hétfő: Liliomfi. A-bérlet 1. Kedd: Sorócsinai vásár. Opera. Dolgozók I. Szerda: Liliomfi. Vígjáték. D. I. bér. 1. Csütörtök: Sorócsinai vásár. Opera. Péntek: Liliomfi. Vígjáték. M-I. Bér. 1. Szombat: Születés a szerályból. Dalm. Vasárnap: Liliomfi. Vígjáték. Bérletsz. ut.

Előadások kezdete pontosan 7 órakor.

Központifűtések,  
viz- és  
gázszerelések  
szaküzlete

Bertényi műszaki vállalat  
Apponyi Albert-utca 5.  
Telefon: 7-38.

## Mindenki köteles kenyérgabona feleslegét beszolgáltatni

Az eddigi tervek szerint az első lépés a gazdák elszámoltatása lesz. A kormány új rendelete értelmében mindenki, tekintet nélkül foglalkozására, illetőleg arra, hogy van, vagy nincs terménybeszolgáltatási kötelezettsége (tehát a 15 holdon aluliak is) kenyérgabona és lisztfeleslegét köteles beszolgáltatni. A rendelet megállapítja a visszatartható gabona és lisztmennyiséget. A vámörésre jogosult személyenként és családtagnonként 240 kilogramm kenyérgabonát, vagy annak megfelelő mennyiségű lisztet tarthat vissza, levonva ebből azt a mennyiséget, amelyet július 1-e óta már megöröstitett, illetőleg elhasznált.

A vámörésre jogosult gazdálkodó szükségleteire, az éves gazdasági cseléd, konvenciók alkalmazottak szükségletét tarthatja vissza, továbbá az előreláthatólag foglalkoztatásra kerülő idénymunkások, summások élelmezésre havonként és fejenként 20 kg kenyérgabonát.

Vetőmagnak katasztrális holdanként bűzából 120 kg, rozsból vagy kétszeresből 100 kg tartható vissza. Az önelátók (ebbe a kategóriába tartozik a városi fogyasztók legnagyobb része), kenyérgabonát egyáltalán nem tarthatnak és lisztet pedig legfeljebb személyenként és családtagnonként 5 kg-ot. Az ezen felüli lisztmennyiséget vagy be kell szolgáltatni, vagy pedig a felesleges mennyiségnek megfelelő időre le kell mondani, jegyvisszaszolgáltatás mellett, a hatósági kenyér és lisztellátásról. Intézetek, intézmények, üzemek és vállalatok csak anynyi kenyérgabonát, vagy lisztet tarthatnak meg alkalmazottaik számára, amennyi hatósági kiutalás útján jutott birtokukba.

Varga József királyhalmi lakos kölcsönkért néhány napra Ambrus Ferencné szegedi lakostól egy kabátot. Hosszabb idő elteltével sem adta vissza. Azonkívül Ambrusné egyik adósánál is megjelent és a tartozást Ambrusné nevében behajtotta és a pénzt elköltötte, Varga Józsefet a rendőrség őrizetbe vette.

Hadifogolyszolgálat. Szegedre és környékére a következő hadifoglyok érkeztek: Sánta György, Kapás András, Kovács Lajos szegedi, Sándor Ágoston dorozsmai lakosok.

Fiegl kancellár hivatalos jelentés szerint a kormány nevében azzal a kéressel fordult Ausztria szovjet megszállási övezetének katonai parancsnokához, hogy szüntesse meg az osztrák állampolgárok feletti szovjet katonai bíraskodást.

# A 3 éves terv sikeréért DOLGOZIK!

A világhírű szegedi paprika  
beváltását és külföldi  
exportra való előkészítését  
vegyi a

## Szegedi paprikabeváltó Szövetkezet Szeged.

Szövetkezeti-ut. (Tiszapályaudvar)

## Megnyitott a KIS HUNGÁRIA

Tánczenét Virányi László szolgáltatja.  
Ejtelkor leves-különlegességek, kitűnő italok, polgári árak, ügyelmes kiszolgálás.

## CSEMEGE és ITAL- különlegességek, alkalmi hideg tájak, IMBISZEK és SZENDVICSEK

## Siposnál

Bajcsy Zsifnuszky-utca 15. — Telefon: 133.

## Az olvasó írja

Az alsóközponti törpebirtokosok panaszaát tolmácsolom akkor, amikor az őszi vetőmagkiosztásnál történő méltánytalanságra hívom fel az illetékesek figyelmét.

Igéretet kaptunk arra, hogy az aratásrészről a szükséges vetőmagot kölcsön formájában is megkaphatják. Ez a jövő évi termésből kell a megfelelő 30 százalékos többlettel visszaszolgáltatni. A kiosztásnál azonban csak felmennyiség kapható kölcsön, a másik felét készpénzzel kell kifizetni. Így a nehéz körülményei folytán nem tud készpénzben fizetni, az nem kaphatja meg a szükséges mennyiséget.

A rozsert 107.50 Ft. térítési árat kell fizetni a Termelési Bizottságnál.

Mivel ez vetőmagoké, tehát intézményesen történik, érthetetlennek tartom, hogy az itt helyben termelt és 72 forintos áron beszolgáltatott rozsa kiadási ára milyen költségek hozzászámításával növekszik — másfajta szemesre!

Tisztelettel;  
Egy érdekelte.

### Csekély kockázat! Örösi lehetőség!

Vegyen  
OSZTÁLYSORSJEGYET  
Elérhető legnagyobb nyeremény:

# 500.000.- Ft.

Sorsjegyárak:

Egész	Fél	Negyed	Nyelcud
32.- Ft	16.- Ft	8.- Ft	4. Ft

Huzás: október 16. és 20.

## SORSJEGYEK

# Petőnél

## Öröljön kenyérgabonát

### paprikát

# Daráljon

takarmány-féjét a

# Tisza-malom

## Ipari és kereskedelmi Kft.

Vertanuk-ter

(Vám-ter) 6. sz.

malomban

Telefon

4-46.

Őszi férfi és női Szövetkezési forras  
előnyös beszerzési forras

# Kovács Béla

## divatárüzlete SZEGED Tisza Lajos krt. 51.

SZEGEDI HIRLAP 5  
1947 október 12 vasárnap



# A Kisgazdapárt Szüreti Bálja 18-án, este 8 órakor

## Két zenekar. a Tiszában. Népi táncsoportok.

### Szüreti Bál — filmen

Mint már olvasóinkkal többször közöltük, a Független Kisgazdapárt szegedi szervezete október 18-án este 8 órai kezdettel az idén is megrendezi a Tisza összes termeiben a már hagyományos **Szüreti Bált**.

Az előkészületek hatalmas tempóban folynak és megállapítható, hogy még a múlt évi bálaknál is nagyobb arányú készülődés tapasztalható. Különösen előjártnak ebben a munkában a tanyai Független Ifjúság szervezetének tagjai, akik szebbnél-szebb műsorszámokkal foglalkoznak. Az országosan ismert táncpár gyöngyösbekréta erre az alkalomra új számokat tanult be, amelynek előadása nagy mértékben emeli a bál sikerét. A hírek szerint a Kisgazdapárt szegedi szervezete egészen előrehaladott tárgyalásokat folytat a Hunnia filmgyár vezetésével arra vonatkozólag, hogy a bált filmen is megörökítsék. Erre minden kilátás megvan, mert a hírek szerint már csak kisebb technikai kérdések megoldása van hátra.

A szüreti bál, amely a Tisza szálló összes termeiben lesz megtartva, két zenekar működik közre.

A Kisgazdapárt irodájában a jegyek gyorsan fogynak és minden remény megvan arra, hogy az idei szüreti bál siker szempontjából felülmúlja az eddigieket.

**Olcsobb lett a Sertés hús**  
**1 kg. 12 Ft.**  
**Tálas és Zalka**  
Széchenyi-tér 9. sz.

**Eiser Márton**  
írógépnagykereskedés  
**B u d a p e s t,**  
Klotild-u.16.szám

Gyári lerakat. Külföldi és hazai töltő-  
tollakban csavarironokban és speciális  
külföldi írószerekben.

**Ifj. Takó András**  
paprikatermelő, fel-  
dolgozó kiviteli tele-  
pe és seprűkötő üzeme  
**Szeged, Béke-u. 8.**  
Telefon: 506.

Világhírű szegedi édesnemes paprika  
egyszerűsített beszerzési forrása.

KES, OLLÓ, BOROTVA és fodrászati  
cikkék kereskedése

**Fráter János**  
késes és műköszörűs mester  
Szeged, Mikszáth Kálmán-utca 8.

**Palzauer Dezső**  
bornagykereskedés

**S z e g e d**  
Kölcsey-u. 9. szám.

**S Z E G E D I H I R L A P**  
1947 október 12. vasárnap

### Lefölözött tejet vett és mint teljes tej adta tovább

A szegedi gazdasági rendőrség már hosszabb idő óta megfigyelés alatt tartott egy tejesarnokot, mert tudomására jutott, hogy a tejesarnokban a tejjel manipulációk folynak. Több feljelentés futott be a gazdasági rendőrségre, hogy a piaci kofák a tejesarnokban 40-50 liter lefölözött tejet vásárolnak 40 filléres áron és azt a piacon a megállapított hatósági áron, mint teljes tejet hozzák forgalomba. Most azután sikerült a gazdasági rendőrségnek tettenérni Tamás Antalné piaci árust, aki már két hónap óta vásárolta nagymennyiségben a lefölözött tejet és a piacon hatósági áron teljestejként adta el.

Az utóbbi időben azonban megérezték a veszélyt, mert a 40-50 liter fölözött tejhez kevert néhány liter teljes tejet is, hogy az embereket könnyebben tud-

ja becsapni. A lefölözött és a teljestejet azután az üzletben az alkalmazottak szemellettára keverte össze, sőt az utóbbi időben megkérte őket, hogy neki a tejet előre keverjék össze és úgy adják át.

Pár nappal ezelőtt a tejesarnokba betért egy szegény asszony, aki két kisgyermek számára akart tejet vásárolni. Azonban elutasították azzal, hogy csak az állandó vevőknek van tej. Tamásné a szegedi gazdasági rendőrség őrizetbe vette. Kihallgatása alkalmával mindent tagadott. A rendőrség a tejből mintát küldött a vegyvizsgáló állomásnak, amely megállapította, hogy a tej teljesen lefölözött durva hamisítvány. A tejesarnok tulajdonosa, valamint az alkalmazottak ellen is megindult az eljárás.

### Fontos kereskedelmi értekezlet a Kamarában

Hétfőn délután fél 6 órakor a kamara kiskereskedői bizottsága a kamara közgyűlési termében értekezletet tart. Az értekezlet tárgysorozata: Tájközlés a kamarai választások ügyéről. A kereskedelem- és szövetkezetiügyi miniszter ügykörébe tartozó iparjogosi kiadásokról szóló rendelettervezet. Az ültetvények emelésének kérdése. Különböző áruellátási kérdések. Az árúelosztás decentralizálása. Adóügyek. Zárókérdések.

A kereskedelmi iparjogosi kiadásokról terén jelenleg a teljes centralizáció érvényesül, mert a legkisebb piaci kereskedő iparigazolványának kérdésében Budapesten a minisztériumban döntenek. A kamara több ízben előterjesztéssel fordult a miniszterhez annak érdekében, hogy az iparjogosi kiadásokról jelenleg érvényesülő centralizációt csak a legfontosabb szakmákra tartassák fenn és a kisebbjelentőségű szakmáknál az iparjogosi kiadásokról a jogot adja vissza az I. fokú iparhatóságoknak. A kereskedelem- és szövetkezetiügyi miniszter ennek a kívánságnak eleget tesz és egy rendelettervezetet készített, amely az iparjogosi kiadásokról a 9. szakmára nézve tartja fenn a miniszter előzetes engedélyezési jogát, egyes szakmáknál a Belkereskedelmi Igazgatóságot jogosítja

fel az előzetes engedély megadására, míg a szakmák igen jelentős részénél az iparjogosi kiadásokról a jogot visszaadja az I. fokú iparhatóságoknak. Az értekezlet többek között ezt a rendelettervezetet is tárgyalni fogja.

Foglalkozni fog az értekezlet a ket-  
tős arrendszer kérdésével is.

### Hétfőn kezdik tárgyalni a minisztériumokban Szeged hároméves tervét

Néhány nappal ezelőtt hírt adtunk, hogy Szeged város hároméves tervét hétfőn kezdik tárgyalni Budapesten a minisztériumokban. Mint értesültünk a tárgyalásokon Róna Béla pénzügyi tanácsnok, Bakos Géza dr. tanácsnok az elnöki osztály vezetője, Donázy Kálmán dr. kultúratanácsnok és Breinovits Vilmos műszaki tanácsos vesz részt. A budapesti tárgyalások befejezése után a város hároméves tervét a legközelebbi közgyűlés elé terjesztik jóváhagyás végett.

— Allattenyésztő gazdák figyelmébe: A földművelésügyi minisztérium a hároméves terv keretén belül az 1947-48. gazdasági évben tenyészanyajuh, jérkabarány és anyakecske kiosztási akcióban hivatásos új és régi gazdák akcióban hivatásos és új régi gazdák részesülhetnek. Az állami hozzájárulás az újgazdáknál a kiosztási ár 50%-a, régi gazdáknál 30%-a. Jelentkezés a Szegedi Allattenyésztő Egyesületnél (városi bérház I. 14), ahol felvilágosítást nyújtunk.

Kóstolja meg sajáttermésű  
kitűnő boraimat  
literje **7 FORINT**  
Hegedűsnél  
Kossuth Lajos-sugarat 81.

Uj vezetés mellett a Szentháromság-utca 3. sz. alatti (OTI mellett)

### Kovács-féle vendéglő

Minden este ARADI FARKAS KAROLY és zenekara muzsikál.  
Halászlé, sültihal — Kifűnő italok — Szolid árak.

Tankönyveit és iskolafelszereléseit  
legjutányosabban

a Szent István Társulat könyvkereskedésében  
szerezheti be. Kárász-utca 14. szám.

### CORVIN NYOMDA

PAPIRNAGYKERESKEDÉS ES PAPIRFELDOLGOZÓ ÜZEM  
SZEGED, VÁR-U. 2. TELEFON: 7-31.

Mindenféle nyomtatványok, kiadványok,  
pontos és gyors készítése. Különböző pa-  
pirok nagyban eladása. Bronznyomásu  
paprikazacskók megrendelés szerint.

— Elfogták a szökevény betörőt. Pár nappal ezelőtt fogta el a rendőrség bűnügyi osztálya Nagy István csavargót, aki Szegeden a Csaba-utca 63 szám alatt lakott és a szomszédját is kirabolta. Kihallgatása után a rendőri büntetőbíró nyolc napi elzárásra ítélte csavargását. Pénteken délelőtt több őrizetessel együtt átkísérték az ügyészre. A törvénytörő első emeleten azonban nagy forgalom volt és megszökött Nagy István azonban nem sokáig élvezhette a szabadságot, mert a nyomozók az éjjel bányájának a baktól lakásán elfogták és bekísérték a kapitányságra.

**Kis Savoy**  
B u d a p e s t,  
Oktagon-tér 1.

**Kapitány Anny**  
**Martiny**  
**Choppy**  
**H á b e r**

**SAVOY**  
kávézó és étterem  
**Reggeli**  
**E b é d**  
**Vacsora**

**Ujszegedi Gőzfűrésztársaság Rt**

Ujszeged, Csanádi-u. 1-2.  
Telefon: 4-66, 9-08.

Foglalkozik faanyagok megmunkálásával, mindenféle fűrészeléssel faáru előállításával, nagy és kis-kereskedők, ugyiszintén közvetlen fogyasztók részére

**Üveg, porcellán díszlámpák legolcsóbban**  
**Hay Miksa-nál**  
Deák Ferenc u. 24.

Férfi és Női szövet  
különbözőségek  
Pazar választékban  
beszerezhetők

**Joó Sándor**  
textilkereskedőnél  
**S Z E G E D**  
Tisza Lajos krt. és Mikszáth  
Kálmán-utca sarok.

Rövidáruk, harisnyák, női és férfi lehrneműek, Babakelen-  
gye

**Csór Bélánál**  
Kigyó-u. 3. szám.

BORKABATOKAT és mindenemű  
bőrruhát megrendelésre készítünk.  
Szabóipari Szövetkezet, Korzó mozival  
szemben.



**A 3 ÉVES TERV SIKERÉÉRT DOLGOZIK:**  
a MEZŐKÉMIA rum, likőr, szesz és szeszélesztő gyár BUDAPEST

HASZNÁLJ

**MEZŐKÉMIA**

ÉLESZTŐT

Elosztó: STRASSER GYÖRGYNÉ Szeged, Bajcsy Zsilinszky-utca 16.

**SPORTHIREK**

A SzAK csapatát a pénteki edzés után a következőképpen állították össze a vasárnapi mérkőzésre; Bakó — Szabó, Gyuris — Halász, Kakuszi, Szokolai — Gyurik, Ladányi, Boldis, Vörös, Nagy.

A SzAC csapata a múlt vasárnap alaposan megszorította a sokszoros bajnok Újpestet, így tehát hatalmas küzdelemre van kilátás. A SzAC a következő összeállításban játszik; Polócs (Nádasdy) — Nagy, Kapcsos — Rumos, Kovács II. Tagányi — Szabó III., Villányi, Magyar, Ulicska, Strelczky. (Ovári). A SzAC tehát két kapust és két balszélsőt hoz magával, mégpedig azért, mert Strelczky a múlt héten megsérült és Polócs is sérült.

Szeged NB II-es csapatai vasárnap idegenben játszanak a bajnoki pontokért. A Tisza Budapestén az M. Textil csapattal míg az SzMTE Makón a VSE-vel mérkőzik.

A MOGÜRT csapata pénteken a Kassai Jednota csapatától 7:2 arányú vereséget szenvedett.

A Tisza birkozója ma Budapestén az országos görög-római birkozóversenyen vesznek részt.

DVSC—Elektromos 2:2 (2:1).

**A RÁDIO MÜSORA**

Budapest I. október 12. vasárnap.

7.00 Reggeli zene. 8.00 Hírek. 8.20 Egyveleg. 8.30 Orgonajáték. 9.00 Evangélikus vallásos félóra. 9.30 Unitárius vallásos félóra. 10.00 Római katolikus vallásos félóra. 11.00 Sopron multja és jelene. 11.20 Tézis Sopronból. 12.00 Déli harangszó, hírek. 12.20 Hanglemezek. 12.45 Soproni híradó. 13.30 Jazz. 14.00 Hírek. 14.10 Ünnepi hanglemezek. 15.00 Nagy elbeszélők. 15.20 Zongorajáték. 15.45 Vasárnapi krónika. 16.00 Cigányzene. 17.00 Hírek. 17.10 Magyar parnaszus. 18.00 Vasárnapi beszélgetés. 18.20 Falurádió. 19.20 A Soproni Liszt Ferenc Zenegyülelet hangverseny. 21.20 A Rádió hangja. 21.20 Sporthírek. 21.30 Vasárnapi rádióankét. 21.50 Hírek oroszul. 22.00 Hírek. 22.40 Vasárnap este Pesten. 23.20 Művészletek. 24.00 Hírek magyarul, francián, angolul.

Budapest II.

10.00 Vasárnapi muzsika. 11.00—13.00 Gyere szerelemem indulunk máris. Hanglemezek. 17.00 Ótórát tea. 18.00 Hírek. 18.00 Hírek. 18.05 „Népszerű dallamok.” 19.30 Szórakoztató muzsika. 20.30 Könyvszemle. 21.00 Hírek. 21.15 Cigányzene. 22.15 Hanglemez.

Budapest I. október 13. hétfő.

7.25 Reggeli zene. 8.00 Háztartási tanácsadó. 8.15 Heti zenés kalendárium. 9.00 Cigányzene. 10.00 Hírek. 12.00 Déli harangszó, hírek. 12.15 A Házi-együttes játszik. 13.00 Az eszperantó ósei. 13.15 Hegedűjáték, hárfakisérettel. 14.00 Hírek. 14.10 Franciaország a választások előtt. 14.30 Jazz-gitárszámok. 15.00 Rádióiskola. 16.00 Előadás. 16.40 Petőfi kor. 17.00 Hírek. 17.10 Hadifogoly és Vöröskereszt közlemények. 17.45 A patkányirtás módjai. 18.00 Anyos Irán Kemény Egon dalait énekl. 18.35 Előadás a Studióban. „Halhatatlan szerepek.” 19.30 Falurádió. 19.45 Ujjgazdák negyed-órása. 20.00 Hírek. 20.20 Magyar muzsika. 21.20 Hangos Híradó. 21.50 Hírek és krónika oroszul. 22.00 Hírek. 22.25 Hármaskét oboára és angolkürtre. 22.55 Hadifogoly közlemények. 23.00 Szovjet ajánldélelem. 24.00 Hírek magyarul, francián, angolul és eszperantó nyelven.

Budapest II.

16.00 Vöröskereszt közlemények. 17.00 Ótórát tea. 18.00 Hírek. 18.05 Vidán csöveg. 18.20 Zenekari muzsika. 19.30 Mi újság a világgazdaságban? 20.15 Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyszínházából. Liszt; Esztergomi mise. 21.35 Cigányzene. 22.30 Táncezen.

**Textil-árak olcsón**

**Vajdánál**

Tisza Lajos-körút 40. sz.

Mindenfajta VARRÓGÉP legolcsóbb beszerzési forrása. JAVITÁST az ország egész területéről vállalunk és leggyorsabban szállítunk.

**VARRÓGÉPMECHANIKA**

Budapest, V. Katona József-utca 5 Nyugati pályaudvarnál.

**Piaci árak:**

1947 október 11-én kialakult terméki árak: Burgonya ella kg 1.10, burgonya rózska kg 1.40, sárgarépa kg 1.20, zöldség kg 1.40, kelkáposzta kg 0.80, fejeskáposzta kg 0.70, vöröskáposzta kg 1.000, savanyúkáposzta kg 1.30, vöröscékla kg 1.20, tök fész kg 0.40, karfiol leveles kg 1.80, karfiol tisztított kg 2.40, paradicsom kg 0.40, karalávé kg 0.54, sóska, spenót kg 1.00, fokhagyma kg 6.00, vöröshagyma kg 2.40, torma kg 4.00, zöldbab kg 1.80, zöldpaprika drb 0.04—0.08, töltött való paprika drb 0.08—0.12, paradicsompaprika drb 0.10—0.18, csöves kukorica főzni való drb-kint 0.30, körte kg 2.00—2.20, alma Jonathan I. r. kg 2.20—2.40, alma I. r. kg 2.00—2.20, II. r. kg 1.00—1.20, birsalma kg 1.00—1.40, szőlő kövidinka kg 2.40, csemege kg 2.60—2.80, különleges kg 3.00—3.20, csirke kg 8.00, tyúk kg 6.00, kacsa, li-

ba sovány kg 5.50, Pulyka kg 4.00. hízott kacsa kg 7.00, hízott liba kg 7.00—8.00, tojás drb 0.70, dió héjas kg 5.00—6.00, mák kg 14.00 forint.

**PÁRTHIREK**

Felhívjuk Szeged környékéhez tartozó falvak és tanyaközpontok kiscsapatáit és független ifjúsági szerveket és azoknak vezetőit, ha népi tánc-csoportjuk van és a f. hó 18-án este 6 órai kezdettel Szeged Tisza-szállóban tartandó szüreti bálban a népi táncbemutató részt akar venni (filmhíradó részére) részvételüket sürgősen jelentésükbe, valamint azt, hogy a tánc-csoport hány főből áll és milyen táncot adnak elő. A jelentést a következő címre küldjék: Kiscsapat, Szeged Tisza-szálló.

Vasárnap, október 12-én a Független Kiscsapat újszegedi szervezete d. u. 3 órakor pártnapot tart a Katolikus házban. Felszólal: Szabó László pártigazgató.

A Független Ifjúság részkei szervezete a Börcsök-féle vendéglőben f. hó 12-én, vasárnap délután 3 órakor gyűlést tart. Kérjük a tagok pontos megjelenését. Tárgyon szerepel a szüreti bál tánc-csoportjának megalakítása.

**A hároméves terv sikeréért dolgozik**

**Magyar Kender-, Len- Jutáipar R.-T.**

**Uj szeged**

Telefonszám: 4-65, 5-44

Budapesti Központ: V., ker. Werkele Sándor-utca 8.

Telefonszám: 188-996.

**Hivatalos közlemények**

Szeged város polgármesterétől. 28.582—1947. I.

**Szarvasmarhák teletetése. HIRDETÉNY**

A fejezővármegyeyel gazdák teli tartására az alábbi feltételek mellett teheneiket hajlandók vállalni átteleltetésre.

1. 6—8 liter tejtel adó teheneiket főlővre a tejért.

2. 6 hónapos vemhes teheneiket olvasztásig a borjúért.

3. nem vemhes teheneiket fele súlyáért egy évig.

növendék marhákat fele súlyukért, vagy egyiket a másikért a tulajdonos választása szerint egy évig. A szarvasmarhák szállítási költsége a tulajdonost terheli.

Felhívom azokat a gazdákat, akik a fenti feltételek mellett hajlandók szarvasmarhákat teletetésre kiadni, összehívás céljából a központi és a külterületi Termelési Bizottságoknál sürgősen jelentkezzenek.

Szeged, 1947. október 11.

Polgármester.

Szeged város elsőfokú közig. hatósága, mint elsőfokú piacrendészeti hatóság. Ostermelők virág és machonia készleteinek bejelentése.

**HIRDETÉNY**

Felhívom Szeged város területén lévő Ostermelőket, hogy virág és machonia

készletüket az elsőfokú közig. hatóságnál (Bérbáz II. em. 18 sz. a.) 1947. okt. 25-ig jelentésk be.

A bejelentett adatokat nyomozóim útján ellenőriztetem és a koszorú árusítási engedélyt ennek alapján adom ki. A koszorút kizáróan csak a hatóságom által kiállított engedély alapján lehet árusítani.

Szeged, 1947. okt. 11.

dr. Toldi Ferenc sk. v. tan.

7 LAMPÁS Telefunken világvevő rádió villany gramfonnal eladó. Cím a kiadóban.

DUGONIOS-térnél azonnal beköltözhető 2x3 szobás, fürdőszobás, parkettás ház 35.000 forint. Lázár-iroda, Attila-utca 5 szám. 262

GÁZKÁLYHA eladó. Sándor-utca 26. 451

BONTOTTFONÁL tépés, kártolás, fonás, paplankártolás. Valéin, paplan-gyapjú kapható. Bontott fonalat veszek. Dobó-utca 48. Alsóváros. 452

OLDALKOCSIS teherszállító motorke-reklár jökarban lévő eladó. Szűcs-u. 19. CSERÉSZNYE, meggy, szilva és diófáronkót veszek. Deák József kés-árúgyára Marx-tér 11. Telefon: 7-18.

ÓCSKA kalapját ne dobja el, Mencz kalapos ujjá festi és formázza, Dugo-nics-tér 2.

GYERMEKKOCSIK, sportkocsik leg-olcsóbban Kállaytól Kálvária-utca 44. GYERMEKKOCSI, mely jó állapot-ban eladó. Attila-u. 18. II. em. 6.

**HIRDETÉSEK**

**ADAS-VÉTEL**

EGY fekvő motor 10 HP faszéngá-zas, tizenhat kalapácsos daráló üzem-képes szijakkal eladó. Zsombóközpont Bálint Vilmos. 328

KOMPLETT pálinkafőző készülék eladó. Széreg, Árpád-u. 698. 288  
8 és 1/4 KATASZTRÁLIS hold föld felibe kiadó a sándorfalvi úttól 6 km-re. Erd.: Bíró cukrásznál Tisza La-jos-körút 49.

383 □-öl HAZHÉLY tarjában Csorba-utcában eladó. Érdeklődni: Molnár-utca 8. Bures. délután 5 óra után. 393

MAGASFÖLDSZINTES magánház azonnal elfoglalható lakással sürgősen eladó. 8.000 Ft. Borsi ingatlan iroda, Valéria-tér 7. 407

KÁLYHA kétaknás Ichor és malacok eladók Szécsi-tanya, Rókusi feketeföldek 35. Csongrádi-sugárút végénél. 413

IGÁSLÓ (pony) eladó, Szécsi-tanya, Rókusi feketeföldek 35. Csongrádi-su-gárút végénél. 413

SINGER varrógép jókarban lévő el-adó. Moszkvai-körút 6, lépcső jobb. 11 BOR a „Megá-ban” Ft. 6.80.

LAKASATADASSAL Nagyszombatli utca 34. (Aignertelep) ház eladó. 423

HAZTARTÁSI és intézeti tűzhelyek kaphatók Kovács tűzhelyraktárában, Szent Ferenc-utca 13. 425

KÉTSZÁRNYAS vaskapu kiskapu-val és 30 drb vaságy eladó. Szent Fe-renc-utca 13. 425

HÁZ eladó Sándor-utca 51 szám alatt. 423

TELIKABAT ötöttszürke hosszú, kifogástalan állapotban eladó. Erd.: Tompai kereskedő, Károlyi-utca 1.

VETŐMAGVAK szelektorozását és pácolását vállaljuk. Kisapáti testvérek Zsombó d. 23. 851

HEREMAGOT legmagasabb napi-árban vásárolunk. Akos magkereske-dés Kiss-utca 2. (Párisi Nagyrútház-zal szemben.) 257

REDONYOS íróasztal, szekrények, hegedűk, írógép, disznóörönd eladó. Belvárosban üres szobát keresek. Ba-kay Nándor-utca 44. 352

VASUTASOK! Figyelem! Igazol-ványba 3 drb 5 1/2 x 5 cm nagyságú fény-kép elsőrendű kidolgozás 6.— forint. Brunner fényképész-mesternél, a ró-kusi templom mögött.

BÉLYEGGYŰJTEMBÉNYT, tömegbé-lyeget veszek. Arjegyék a kirakatban, Falus bélyeggyűjtő iskola-utca 29. sz. Fogadalmi templomnál.

ÓRA, ékszer vétel, eladás, javítás felelősséggel. Császár Lajos óras-ék-szerész, Kőlcsey-utca 2.

GYAPJUT és angoragubancot vá-sárolunk. Bémunkát vállalunk. Fonó-gyár, Szeged, Cserépes-sor 9.

BŐRKABATOK finom bőrből mér-ték után, bőrkabátok javítása, alakítása, puhítással és vízhatlan fes-téssel szakszereűn készül. CSORDÁS bőrruhakészítő mesternél Szent Mik-lós-utca 7. Felsővárosi templom mö-gött.

RADIÓCSÖVEKET (külföldit is), rádiókat átvesszek. Rádiók részlete-re 120 forinttól. Alkatrészek amatőröknek fillérekért. Amatőrököl, Dáni-utca.

CSIZMÁT-büngerit és cipőt csak Vargánál, Dugonics-tér. 78

LACZKÓ óras és ékszerész, Kérész-utca 14. Keres kar- és szoborakat, (vekerórát is), ezüstöt, briliánséksze-reket magas áron. Óra- és ékszerjavítást vállalok.

BORKABAT átalakítást, javítást, festést vállalok. Gábor Imréné, Otha-lom-utca 1b.

BORKÖVET magas áron vásárol Ungár rőfősüzlet, Török-utca 11. Pap-rika piacnál, Mezőgazdákkal szemben.

ARANYAT, ezüstöt vásárolok, — Óra, ékszer javító műhely. Szelei Béla óras ékszerész, Oroszlán-utca 5.

900 □-51 ELSŐRENDŰ szántóföld a külső Hennyóban eladó. Érdeklő-dni: Szentháromság-utca 69.



## Eladó házak

Szilléri-sugarút elején szoba-konyha, kamrás ház, melléképülettel, 270 öles gyümölcsösökkel 10.000. — Két körút közötti 2 emeletes raktárház, 330 öles osztható telken, aszfaltos utcában, beköltözéssel 55.000. — Mórban szobakonyhas vízvezetékű ház beköltözéssel 16.000. — Róka-utcánál 3 szobás gazdasági magánház 20.000. — Kecskéstelepi nagykereskedés, beköltözhető magánház 10.000. — Nagykörűti 5 szoba fürdőszobás, nagypincés ház beköltözéssel 46.000. — Négy szobás fürdőszobás nagykereskedés, beköltözhető magánház a felsővárosi templomnál 35.000. — Belvárosi 6 szobás beköltözhető modern magánház 100.000. — U. ott egy 7 szobás modern 400 öles kerttel 80.000. — Belvárosi modern bérház, üzletekkel átadó lakásokkal 100.000. — Kettőszobás előszobás beköltözhető új ház, felsővárosban 22.000. — Kétkörút közötti kettő lakásos (3 és 2 szobás) ház 28.000. — Nagykörűti 2x3 szobás, modern beköltözhető ház 45.000. — Nagykörűti emeletes bérház 2 szoba fürdőszobás lakás beköltözéssel 30.000. — Belvárosi modern többemeletes, üzletes bérházak, alkalmi árakon. — Telkek: A város minden részén alkalmi árakon. — Eladó földek: Rokusi temetőnél 1962 öi jó szántó, öle 5 forint. Rácok kertjében 2436 öi, herével, öle 4 forint. Ujszegedi állomásnál 3 k. h. 15 éves fajgyümölcsös 2 szobás szép házzal (örökföld) 30.000 forint. Jánoszálláson kövesúton 5600 n. öi jó szőlő, 5 szobás pincés szép villával, gazdasági épülettel 60.000 forint. Fürgehalomban I. oszt. szántóterület föld 5000 n. öi, öle 5 forint. PETRIK-iroda Szeged, Széchenyi-tér 7. I. em.

ELADÓ a Nagyfeketén szabad kéznél 1516 négyzetű szántó. Érdeklődni lehet dr. Csizsár Lajos Tisza Lajos-körút 73 és dr. Dalos Imre Tisza Lajos-körút 20 ügyvédeké.

AZONNAL beköltözhető új adómentes 2-3 szobás magánházak eladó. Lázár-iroda, Attila-utca 5 szám.

ELADÓ dupla grenadin tudros ágylakó, szép kézmunka függönyös, fehér gyermekszekrény, barna női kosztüm, sötétkék iskolakosztüm, 2 rakott iskolaalj, 1 lámpampolna, Érdeklődni Házfelügyelőnél. Klauzál-tér 5 szám.

ANGORAGYAPJUT és gubancot magas áron veszek. Széll-utca 49. 338

AUTÓ, villamosságserelés, javítás. Akkumulátorkészítés, javítás, töltés. Molnár Géza villanyszerelő mesternél, Kálvária-utca 9. (Solti garage).

20 MÁZSA cékla eladó. Kormányos-u. 30 szám. 418

BOR, pálinka, kukoricaszár eladó. Sándor-utca 14. 430

JÓFORGALMU fűszerüzlet más vállalkozás miatt eladó. „Biztos megélhetés” jelígre. 431

NŐI varrógép eladó. Róka-u. 11. 432

4 DARAB birka és egy darab 2 éves hizott sertés eladó. Kiskundorozma, Nándor-utca 13. 436

EGY olesó ígásló eladó. Szántó-u. 6. szám. 439

JÓKARBAN lévő vetőgép, férfi ruhák, férfi nyakkendő eladó. Szent Ferenc-utca 19. 438

ELADÓ egy 16 hónapos sertés. Somogytelep, VI. u. 258. 440

ELADÓ 50 mázsa takarmánycékla, 1 drb. fehér zománc kályha és 177 centire sötétkék férfiruha. Rókusi feketeföldek 58. Ábrahám tanya. 441

DIÓFARONK eladó. Boszorkánysziget utca 13 szám. 442

GYÖNYÖRŰ, 12 méter békebeli minőségű bútorházat eladó. Cím a kiadóban. CSÖVES tengeri eladó. Ujszeged, Liga utca 1b. 444

ELADÓ 220-as villanytűzhely, 110-es ventilátor, egy steppelt mély gyermekkocsi és bőr neszeszer. Nyil-utca 69. sz. Alsóváros. 446

4 HOLD föld feliből több időre kiadó és nagyobb mennyiségű cékla eladó. Pásztor-utca 66 szám. 447

EGY modern ebédlő és egy úriszoba eladó. Cím a kiadóban. 496

ALSÓVÁROSON adómentes 3 szobás magánházam, nagy telekkel, lakás átadással 18.000 forintért eladom. Megbízottam Daróczy-iroda. Rákóczi-tér. 497

EGY ház 1800 négyzetű eladó. Gőzmalom-utca 472 szám, Széreg. 498

ADÓMENTES 2x2 szobás fürdőszobás házam lakás átadással 30.000 forintért eladom. Megbízottam Daróczy-iroda, Rákóczi-tér. 499

A DOROZSMAI állomásnál 3 hold föld feliből kiadó. Érdeklődni; Szeged, Teréz-utca 24 szám. 482

KÖNYVEKET, szótárakat legmagasabb áron veszek. Grünwald-telek könyvkereskedés, Dózsa György-utca 2. Kulturpalotánál. 499

NŐI fekete szilbunda és télikabát eladó. Zerge-utca 15. magastöltszint. 385

EGY nagyméretű fürdőkádnak és fürdőkályhá rézhengerrel eladó. Római-körút 25. em. 386

VADONATUJ Singer varrógép eladó. Ujszeged, Bérkert-utca 49. 403

EGY bőtejű fejstehén és egy keményfa komplett háló betéttel eladó. Tompa-utca 5 szám. 409

ELADÓ 1854 négyzetű föld Matyon túl Araszt-utca 3. 417

1 NAGY vaskályha eladó. Paprika-u. 10 szám. 453

3 HOLD föld felszántva feliből kiadó. 12 drb. új eszlingeni redőny hengerekkel, 200x105. 12 személyes új ezüst evőeszköz, új káposzta gyaluló gép dinamóhoz. Szőrmés kocsi bunda eladók. Ért. Buday Széchenyi-tér 6 szám. 454

ELADÓ egy ház, három telekkel, Érdeklődni Ujgyála, Bózsó Szilveszter. 456

MODERN új és félháló eladó. Rendelet részletre vállalkoz. Kálvária-u. 43. szám. 457

NÉGYKEREKŰ kézikocsi, tricikli, üvegajtó eladó. Szentháromság-utca 2. pince. 458

HASZNÁLT táskák írógépet vennék. Katona-utca 25. 459

ÍRÓGÉPET vennék, vagy bérelnék. Hegedűs, Somogyi-utca 15. 460

200 KG. bekszírei koca továbbtartásra eladó. Vasas Szentpéter-u. 18b. kocsmá. 461

BUTOROK, esillárok, képrámák, konyhabútor és felszerelés eladó. Gyertyásmosi-utca 6. Pontos cím a házfelügyelőnél. 464

ALSÓVÁROSI feketeföldek 169 számú ház szabadkézben eladó. Korda-sornál. 466

EGY autókorszéria- és kocsilakatos tanuló felveszek. Kovács, Török-u. 7 szám. 469

EGY jó kisfiás tehén eladó. Tápé, Aradi-utca 18 szám. 470

HÁZ négyszáz négyzetű telek Aigner-telepen eladó. Érdeklődni Puskás-utca 18 szám. 472

CIPÉSZEK figyelem. Két új barkaros cipészgép eladó. Sándorfalva, Horváth Imre cipész. 483

2 PLUSZ 1-es Orion rádió alkalmi áron eladó. Árvíz-utca 2a. 474

UJ és használt ajtók, ablakok, vályog téglatörmelék eladó. Szentháromság-u. 71 szám. 475

400 KEVE szár a Csonka Nándor tanyánál a Matyon eladó. Pálfi-utca 23 sz. MOTORKERÉKPÁR JAP. 350 kem.-es Ersemanhang mozogó és 5 tekeres faszigetelő papír eladó. Római-körút 28. I. em. 481

SINGER bobinos női varrógép, kifogástalan eladó. Cím; Singer varrógép-üzlet, Kárász-utca. 482

TAKARÉKTŰZHELYET vennék kicserélés és keveset használat. Cím Bíró Ujszeged, Főfasor 40 szám. 483

ELADÓ 1 kat. hold, jég után vetett tengeri szár, rajta lévő gyenge csőterméssel. Hattyason. Csantavér-utca 5. 484

KISADÓJU, kifestőasztású kistherautó olcsón eladó, üzemképes állapotban. Csongrádi-sug. 8a. 485

2 HOLD szőlő tanyával Sárkányhegyi állomásnál, vasút mellett eladó. Érdeklődni lehet Sárkány-u. 21. sz. Ügy-nök kizárva. 486

VADGESZTENYÉT minden mennyiségben vásárol Szegedi Lemezgyár és Faipari Rt. Rókusi feketeföldek 140. 488

2 DARAB használt ablak eladó. Csepel-sor 15. 499

ALLÓMOTORT, meghajtórészt vennék sürgősen. Leírásokat árval Szalay, János Csengele. 492

torkerékpár olcsón eladó. Trencsényi-u. 18 szám. 492

EGY jókarban lévő sebességváltós 100-as Csepel eladó. Tisza Lajos-körút 73. szám. 495

TRAKTOROKAT, 20-30-40-50-60 lóerőket, traktorekét, kisebb-nagyobb motorokat megvételre keresünk. Két ajtós, négyzetméteres, tizenötzetes futott autót eladó. „Tiszamenti” Vállalat Szentes, Bencsényi-utca 1. 498

ELADÓ 65 kereszt búzaszalma és pelyva. Alsótiszapárt 14 szám. Babgazdaság díllé. Ujszeged végén, Pálfiánál. 499

BUNDAREZESZÉS házi kávé, új szőrmehézés, átmérési női kabát, 37-es mészszőri cipő eladó. Szent Ignác-utca 6. emelet. 498

KECSKÉSTELEPEN beköltözhető adómentes magánház eladó. Érdeklődni Felhő-utca 18 szám. 492

50 MÁZSA takarmány cukorrépa eladó. Érd. Hika István, Szentmihálytelek 194 szám. 499

MINDEN igénynek megfelelő gyönyörű nagy fotel és két rekamer eladó. Sándor-utca 35. szám. 500

NYULÁSZOK! Belga óriás tenyésztésben hatodik hónapos emsék bakok, elsőrendűek eladó. Koncz, Remény-u. 35. 501

A VÁROSI KÖZKÖRHÁZ 3 drb fejős tehén és 1 borjút kíván eladni. Érdeklődők felvilágosítást a gondnoki hivatalban a hivatalos órák alatt nyerhetnek. 502

FÜSZERKERESKEDŐK figyelem! Az októberi váltójegyekre tesztárut kiszolgálók. Gárgyán tesztagyár. 503

SHB 100-as kifogástalan új állapotban, tartalék gumikkal eladó. Szent Ferenc-u. 9. 509

SZALMAÉRT trágyát adok eserde megbeszélés szerint. Szentgyörgy-u. 13. Ribizsár. 505

SUGÁRUTI fűszerüzlet italméréssel eladó, esetleg bérbeadó. „Jó forgalmas” jelígre. 506

FÖLDET VENNÉK 5-6 ezer forint készpénzért. Értesítést hétfőtől Boldogasszony-sugarút 23. Dr. Szántó címre kérek. 506

## FOGLALKOZÁS

KOSZTUM és PULLÓVERKÖTÉST (svéd, csipke, sima) a legszebb kivitelben vállalkoz. Felsőtiszapart 22. I. 3. 20.000 Ft INGATLAN garanciával

volt kereskedő, máv nyugdíjas bármilyen bizalmi állást elvállalna. Cím a kiadóban. 366

FIATAL LEÁNY elmenne jobb házhoz. Főzni is tud. „Becsületes 19 éves” jelígre. 408

HAZAZETONO, megbízható. Jól fizető és minden munkát vállaló október 15-re állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 420

JAZZHARMONIKA, saxofon, olasz és Hawai-gitár oktatást vállalkoz. Megbízást délelőtt 10-11 és délután 3-4 kor Tisza Lajos-körút 55. (Mihályi-ház) em. 424

VIDEKI fűvös zenészek, zenekarok oktatását vállalom. „Fűvös” jelígre a kiadóba. 424

FRANCIA-NÉMET tanítást vállalkoz. Boldogasszony-sugarút 4 szám. 445

FONAST, perzsaszőnyegkészítést és javítását szakszerűen és olcsón vállalom. Arbóc-utca 3. Maros-utca sarak. 455

SEPRŐ-kötő, seprő-varró és válogató szakmunkások felvétetnek. Börcöz seprőüzem Mura-utca 7. (Tüzérlaktanya mögött). 455

JOBB családból való fiú köztisztviselőnek felvétetik. Cserevík köztisztviselő áru üzem, Szeged, Vásárhelyi-sug. 81. 467

CIPÉSZ tanulóknak vidéki fiút ellátással felveszek. Papp Béla, Károlyi-u. 3 szám. 462

JÓL FŐZŐ minden felvétetik. Tisza Lajos-körút 21. félemelet. 469

GYERMEK SZERETŐ minden felvétetik. Polgár-utca 31. 471

REDŐNYKÉSZÍTÉS, redőnyjavítás, Redőnyipartól, reformátuspalota, Melegforráskútánál. 480

BOLGÁRKERTÉSZT magánosokat keresek. Cserevík Mihály-u. 20. sz. 489

GAZDASÁGI esetel felvétetik. Sándor utca 39 szám. 491

VIDEKI magánosztályt keresek. Keresek ápolónőket fiatal nőt állandó alkalmazásra. Cím a kiadóban. 492

## LAKÁS

LAKAST vagy társbérletet keresek költségmentéssel. Jelígre: „Két szoba”. 374

KETSZOBÁS társbérleti lakást keresek. Jelígre: „Belvárosi”. 384

SZOBÁ-konyhas lakást keresek házi munka elvégzéséért. „Rendes” jelígre a kiadóba. 399

SZOBÁ-konyha, speizos szép száraz lakásom elcserélném jól jövedelmező házmesteri lakással. „Felsővárosi” jelígre. 361

NYUGODTAS keres tiszta szobát, esetleg szoba-konyhát. „Ketten vagyunk” jelígre. 437

KOMOLY tisztviselőnek, különbejáratú bútorozott szoba kiadó. „Ki szeretted a csenget” jelígre. 354

SZOBÁ-KONYHÁS lakást keresünk, költséget megfizetünk, esetleg bútorát veszünk. Bányász-utca, Hoga-u. 16. 498

## Sürgősen eladó

Adómentes központi fűtéses bérházban 4-3-2-szobás komfortos és garzon öröklakások, úgyszintén 3 szobás komfortos öröklakások lakását adással 18.500 forint. Belvárosi adómentes emeletes új ház orvos és ügyvédnek alkalmas 68.000 forint. Déli fekvésű 2x3 szobás komfortos 2 szobás udvari lakással 40.000 forint. Keleti fekvésű 5 szobás úri magánház 45.000 forint. Magánház 4 szobás komfortos lakással azonnal átadó 36.000 forint. Rókusi templomnál sarok üzletház 25.000 forint. U. ott emeletes bérház 2 szobás lakását adással 28.000 forint. Ujszegeden adómentes új ház lakását adással 26.000 forint. U. ott adómentes új ház 20.000 forint. Magánház 3 szobás fürdőszobás azonnal átadó 30.000 forint. Adómentes 3 szobás komfortos lakással 25.000 forint. Adómentes magánház azonnal beköltözhető 14.000 és 10.000 forint. A Belvárosban emeletes bérház telek árban 35.000 forint. U. ott 4 szobás fürdőszobás alapincézett úri magánház azonnal átadó 46.000 forint. Telkek a város minden részén és gyümölcsösök kedvező fizetéssel. — Földek a nagyfeketén 2-3-4 holdas parcellákban 4 és 5 forint □-ölenként. Szegedtől 14 km 34 holdas jó szántóföld végül a kövesútra 36.000 forint. Pesti fővonalon 20 hold szőlő és gyümölcsös úri és kapáslakással 135.000 forint. A városból 16 km-re 30 holdas tanyabirtok ártékizkúttal 38.000 forint. A fentiekben kívűl adómentes bérpalotákat és földbirtokokat, bérleteket közvetítünk. — DARÓCZY ingatlanirodája Rákóczi-tér.

BELVÁROSI kétszobás komfortos lakás, kombinált szobaberendezéssel átadó. Cím a kiadóban. 468

EGY szobás-konyhas lakást keresek. Bárhová elköltöztetem. Érdeklődni; Dobó-utca 72 szám. 493

ELCSERÉLNÉM Ujszeged, Főfasor 38. alatti kettőszobás, fürdőszobás összkomfortos társbérleti lakásomat belvárosi főbérleti egyszobásért. 449

BUTOROZOTT szobák állandóan kaphatók. Üzletek, kocsimák, vendéglők adás-vétele. Lakásügynökség. Kölcsey-utca 10. 449

## HAZASSÁG

MAGÁNOS, intelligens, csinos úriúri, jól szituált diplomás 40-es úr ismeretségi keresi. Választ „Házasság lehetőség” jelígre a kiadóba. 465

HAZASSÁGOT díszkréten, eredményesen közvetít (Bővebb felvilágosítást válszélyegért) Fortuna, Kölcsey-u. 10. 465

## KÜLÖNFELÉ

JOGFOLYTONOSSÁGGAL kocsmát, söntést átvennék. Jelíge: „Jó bor.” 376

FÜSZERÜZLETBE vagy kocsmába, sötétsbe közreműködéssel betársulnék. Jelíge: „Rendes” 375

ERTESÍTEM t. rendelímet, hogy kádárműhelyemet Ösz-utca 20 sz. alá helyeztem át. Minden munkáért szavatosságot vállalom. Miklósi kádármester. 427

TARSULNÉK 5000 forinttal bármilyen üzletbe. Értesítést „Komoly üzlet” jelígre. 443

MENEKÜLT magyar 25 éves szakember jószívú embertől kéri, hogy adoptálja minden költség és kötelezettség nélkül. „Magyar” jelígre. 414

DIÁKLÁNYT, vagy fiút teljes ellátással magános házaspár családtagként felvenne. Londoni-körút 13b. Osváth. 487

5-10.000-et kihelyeznék komoly vállalatba, fedezetre. „Közreműködéssel is” jelígre. 494

CUKROT, sót, vegyszereket, morzsát, fűszerárut finomra kidarálók. Kereskedőknek, iparosoknak előnyösen. Vadász-utca 3. sz. 494

SZEMÉLYAUTÓ kölcsön adó, hosszabb időre is. „Opel” jelígre. 494

## SZEGEDI HIRLAP

Főszerkesztő: dr. TÓTH LÁSZLÓ. Felelős szerkesztő és kiadó: dr. FABIAN FERENC

Kiadja: Független Kisgazdapárt Országos Központja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal Szeged, Dugonics-tér 12. Szerkesztőség telefonszáma: 310. Kiadóhivatal telefonszáma: 644. Éjszakai szerkesztőség: 309

Ablaknyomda nyomása. Telefon: 309.